



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड—3 उप-खण्ड (i)

PART II—Section—3 Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 309]
No. 309]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 30, 1997/श्रावण 8, 1919
NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 30, 1997/SAVANA 8, 1919

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 जुलाई, 1997

सं 62/97-सीमा-शुल्क

सा.का. नि. 432 (अ).—पदाधिकारी, सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुमूल्य के उप शीर्ष सं. 4002.59 के अंतर्गत आने वाले एक्रिलोनाईट्रायल ब्यूटाइन रबड़ (एन.बी.आर.) जिसका उद्गम या निर्यात जर्मनी या कोरिया गणराज्य से किया जाता है, के आयत के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 तारीख 30 दिसम्बर, 1996 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों द्वारा निम्नलिखित निर्णय पर पहुंचा था, कि:—

- (क) एक्रिलोनाईट्रायल ब्यूटाइन रबड़ (एन.बी.आर.), जो जर्मनी और कोरिया गणराज्य के उद्गम वाला है या जिसका निर्यात वहाँ से किया गया है, अपने सामान्य मूल्य से न्यून मूल्य पर भारत को निर्यात किया गया है;
- (ख) घरेलू उद्योग को तात्पर्य क्षति हुई है;
- (ग) जर्मनी और कोरिया गणराज्य से आयत करने के कारण संचयी क्षति हुई है;

और पदाधिकारी के उपरोक्त निष्कर्ष के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) तारीख 31 जनवरी, 1997 में प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 9/97-सीमा-शुल्क तारीख 31 जनवरी, 1997 (सा.का. नि. 47 (अ) तारीख 31 जनवरी, 1997) द्वारा प्रतिपादित शुल्क अधिरैपित किया है; (जिसे इसमें इसके पश्चात् अनन्तिम शुल्क कहा गया है);

और पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण भाग-I, खंड 1, तारीख 17 जुलाई, 1997 में प्रकाशित अपने निष्कर्षों द्वारा अनन्तिम निष्कर्ष पर पहुंचा है कि—

- (क) एक्रिलोनाईट्रायल ब्यूटाइन रबड़ (एन.बी.आर.), जो जर्मनी और कोरिया गणराज्य के उद्गम वाला है या जिसका निर्यात वहाँ से किया गया है, अपने सामान्य मूल्य से न्यून मूल्य पर भारत को निर्यात किया गया है;
- (ख) घरेलू उद्योग को तात्पर्य क्षति हुई है;
- (ग) जर्मनी और कोरिया गणराज्य उद्गम वाले या वहाँ से निर्यात के कारण घरेलू उद्योग को क्षति हुई है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क टैरिफ (पारित वस्तु की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का

अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदाधिकारी के उपरोक्त अन्तिम निष्कर्ष के आधार पर, उक्त एकिलोनाईट्रायल ब्यूटाइन रबड़ (एन.बी.आर.), जिसका नीचे की सारणी के संभाल (2) में विनिर्दिष्ट देश से उद्गम हुआ है, मा उस देश से निर्यात किया गया है तथा उक्त सारणी के संभाल (3) के तात्पारी प्रतिविधि विनिर्दिष्ट निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात हुआ है, पर, जब उसका भारत में आयात किया जाता है, उक्त सारणी के संभाल (4) की तात्पारी प्रतिविधि में विनिर्दिष्ट दर से प्रतिपादित शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	देश जहाँ से उद्गम हुआ या निर्यातकर्ता का नाम	शुल्क की दर (प्रति मीट्रिक टन रुपए में)	
1	2	3	4
1.	जर्मनी	बेयर ए.जी. जर्मनी	13255
2.	जर्मनी	उपरोक्त क्रम सं. 1 में विनिर्दिष्ट निर्यातकर्ता से खिन्न निर्यातकर्ता	13255
3.	कोरिया गणराज्य	कोरिया कुम्भु पेट्रोकेमिकल कम्पनी लिमिटेड	8316
4.	कोरिया गणराज्य	उपरोक्त क्रम सं. 3 में विनिर्दिष्ट निर्यातकर्ता से खिन्न निर्यातकर्ता	8316

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादित शुल्क अनन्तिम शुल्क के अधिरोपण की तारीख से प्रवृत्त होगा।

[फा. सं. 354/6/97-टी.आर.यू.]

राजीव तलवार, अवर सचिव

**MINISTRY OF FINANCE
(Department of Revenue)
NOTIFICATION**

New Delhi, the 30th July, 1997

NO. 62/97-CUSTOMS

G.S.R. 432 (E).—Whereas in the matter of import of acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) falling under sub-heading No. 4002.59 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and which is originating in or is exported from Germany or the Republic of Korea, the designated authority vide its preliminary findings, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 30th December, 1996, had come to the conclusion that—

- (a) acrylonitrile-butadiene rubber originating in or exported from Germany and the Republic of Korea has been exported to India below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from Germany and the Republic of Korea;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 9/97-Customs, dated the 31st January, 1997 [G.S.R.47 (E), dated the 31st January, 1997], published in Part II, Section 3, Sub-Section (i) of the Gazette of India Extraordinary, dated the 31st January, 1997 (hereinafter referred to as the provisional duty);

And whereas the designated authority vide its findings published in Part I, Section I of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 17th July, 1997, has arrived at the final finding that—

- (a) acrylonitrile-butadiene rubber originating in or exported from Germany and the Republic of Korea has been exported to India below its normal value;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by the exports originating in or exported from Germany and the Republic of Korea.

Now therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-Dumping

Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury), Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the said acrylonitrile-butadiene rubber (NBR), originating in or exported from the country specified in column (2) of the Table below, and exported by the exporters specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table, when imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (4) of the said Table.

TABLE

Sl. No.	Country of origin or export	Name of the exporter	Rate of Duty (in Rupees per Metric Tonne)
1	2	3	4
1.	Germany	Bayer AG, Germany	13255
2.	Germany	Exporters other than the exporter specified at S. No. 1 above	13255
3.	Republic of Korea	Korea Kumho Petrochemical Company Limited	8316
4.	Republic of Korea	Exporters other than the exporter specified at S. No. 3 above	8316

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional duty.

[F. No. 354/6/97-TRU]
RAJIV TALWAR, Under Secy.

